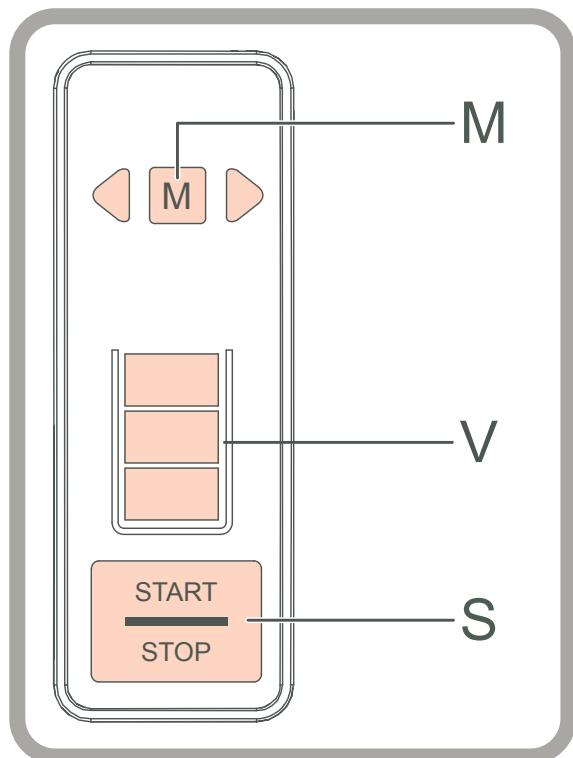


Special codes Aurora



TIP

- ▶ With the button **S** you can go back one step in the menu at any given time.

User menu:

Hold button **M** too get access to the user menu.

Operators menu:

Hold both buttons **M** and **V** pressed to get access to the operators menu.

Service menu code:

To get access to the “service menu” first the operators menu needs to be opened.

Push the arrow key ▶ or ◀ to go to the “service menu”.

Push the **M** button, now the machine asks for a pin code, the standard code is **0000**.

The numbers can be changed with the arrow keys, to go to the next number push the **M** button shortly.

If the pin code is okay “CODE OK” comes in the display and the “service menu” will be available.

Master pin code service menu:

With the pin code **1948** every set pin code can be bypassed so the “service menu” will be available.

Factory defaults code:

To get access to the “factory defaults” menu, first the operators menu needs to be opened, next the “service menu” needs to be opened with the right pin code.

Push the arrow key ► or ◀ and go to “factory defaults”.

Push button **M** and now push within 5 seconds the code ►►►◀► with the arrow keys.

The next options will now be available:

- First start (back to first installation).
- Factory (back to factory test program),
This procedure needs to be performed by a certified technician at any time.
- Reset all counters (Reset the total counter)
- Language (upload/download/delete languages)

Warning

- **The “factory” menu needs to be performed by a certified technician at any time. Wrongly used settings can cause power overload or fire.**
Bravilor Bonamat BV will not accept any liability for damage or injury caused by wrongly used settings.

TIP

- *To get the machine back to the first installation like the machine was delivered from the factory, the “first start” menu needs to be used.
If the “first start” menu will be activated, the “boiling point determination program” and the pump calibration need to be performed again.
To perform the “boiling point determination program” the temperature of the water in the boiler needs to be below 70°C.*

First start and Factory:

Warning

- **The “factory” menu needs to be performed by a certified technician at any time. Wrongly used settings can cause power overload or fire.**
Bravilor Bonamat BV will not accept any liability for damage or injury caused by wrongly used settings.

To get access to the “first start” and “factory” menu, first the operators menu needs to be opened, next the “service menu” needs to be opened with the right pin code, next the “factory defaults” menu needs to be opened with the right code.

Push the arrow keys ► or ◀ and go to the desired setting.

To access the “first start” or “factory” menu, push at the desired menu the **M** button.

Next use the arrow keys ► or ◀ to change off to on and confirm by holding button **M**.

Switch the machine off and after a few seconds on again, now the machine will start up with the desired menu.

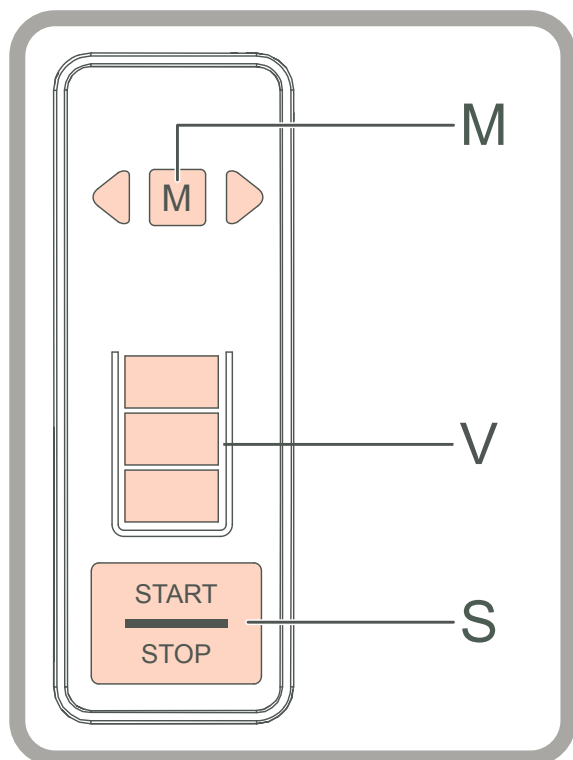
Interrupt the descaling program

Open the hot water tap for at least 30 seconds.

Warning

- **If the descaling program is interrupted while there is already descaler in the machine, it must be completely drained (by the evacuation hose) and thoroughly rinsed before using the machine.**

Speciale codes Aurora



TIP

Met knop **S** kan er op ieder moment een stap in het menu teruggedaan worden.

Gebruikers menu:

Houd toets **M** ingedrukt om in het gebruikers menu te komen.

Operators menu:

Houd de toetsen **M** en **V** gelijktijdig ingedrukt om in het operators menu te komen.

Service menu code:

Om in het "service menu" te komen zal eerst het operators menu geopend moeten worden.

Vervolgens met de pijltjes ► of ◀ naar het "service menu" gaan.

Druk op toets **M**, nu vraagt de machine om een code, standaard staat deze code ingesteld op **0000**.

De cijfers van de code zijn te veranderen met de pijltjes ► of ◀, om naar een volgend cijfer te gaan moet toets **M** kort ingedrukt worden.

Als de code juist ingevoerd is komt "CODE OK" in beeld te staan en is het "service menu" beschikbaar.

Master pin code service menu:

Met de pin code **1948** kan iedere ingestelde pin code voor het service menu omzeild worden om toch in het service menu te komen.

Fabriek defaults code:

Om in het “fabriek defaults” menu te komen zal eerst het operators menu geopend moeten worden, vervolgens zal het “service menu” geopend moeten worden met de juiste code.

Ga met de pijltjes ► of ◀ naar “factory defaults”.

Druk toets **M** in en vervolgens binnen 5 seconden de toetsen ►►►◀◀.

Als de code juist is ingevoerd is het “fabriek defaults” menu beschikbaar.

De volgende opties zullen nu beschikbaar zijn:

- Install (terug naar eerste installatie)
- Fabriek (terug naar fabriekstest programma), *dient ten alle tijden uitgevoerd te worden door een bevoegd persoon.*
- Reset alle tellers (totaal teller op nul zetten)
- Taal (upload/download/verwijder talen)

Waarschuwing

- **Het uitvoeren van het “fabriek” menu moet gedaan worden door een bevoegd persoon. Door het fout ingeven van instellingen kan het net overbelast worden en zelfs brand ontstaan. Bravilor Bonamat BV is niet aansprakelijk voor eventuele schade en/of letsel, veroorzaakt door het fout ingeven van instellingen.**

TIP

- Voor het terugbrengen van de machine naar de standaard instellingen zoals de machine wordt geleverd vanuit de fabriek dient het “install” menu gebruikt te worden. Als het “install” menu geactiveerd wordt zal het “kookpunt bepaal programma” en de pomp kalibratie opnieuw uitgevoerd moeten worden. Voor het uitvoeren van het “kookpunt bepaal programma” dient de temperatuur van het water in de boiler lager te zijn dan 70°C.

Install en Fabriek:

Waarschuwing

- **Het uitvoeren van het “fabriek” menu moet gedaan worden door een bevoegd persoon. Door het fout ingeven van instellingen kan het net overbelast worden en zelfs brand ontstaan. Bravilor Bonamat BV is niet aansprakelijk voor eventuele schade en/of letsel, veroorzaakt door het fout ingeven van instellingen.**

Om bij de opties “install” en “fabriek” te komen dient eerst het operators menu geopend te worden, vervolgens naar het “service menu” met de juiste code, vervolgens naar “fabriek defaults” met de juiste code.

Ga met de pijltjes ► of ◀ naar de gewenste instelling.

Om het “install” menu of “fabriek” menu te activeren moet bij de betreffende optie op toets **M** gedrukt worden.

Vervolgens met de pijltjes ► of ◀ uit veranderen naar aan, bevestig vervolgens door toets **M** ingedrukt te houden.

Zet de machine uit en na een aantal seconden weer aan, nu zal de machine in het betreffende menu opstarten.

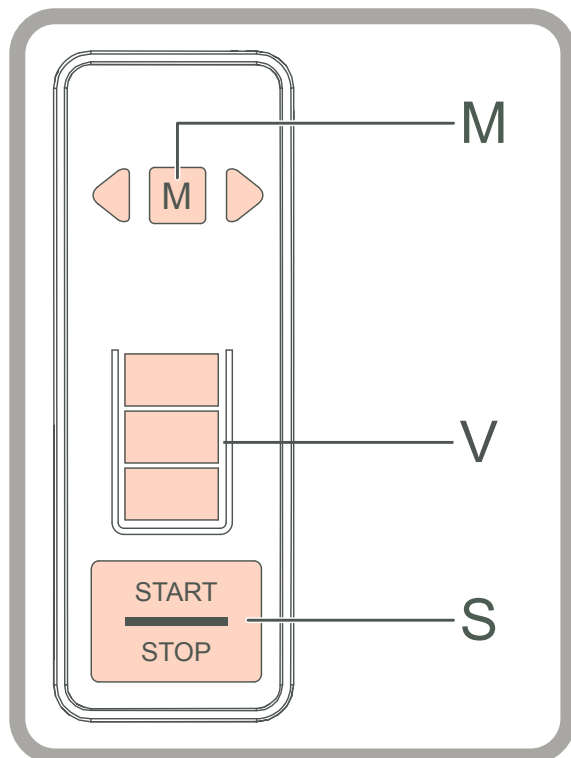
Onderbreken van het ontkalkingsprogramma

Open de warmwaterkraan ten minste 30 seconden.

Waarschuwing

- **Als het ontkalkingsprogramma wordt onderbroken terwijl er al ontkalker in de machine zit, moet deze volledig worden afgetapt (door de afvoerslang) en grondig worden gespoeld voordat de machine in gebruik wordt genomen.**

Spezielle Codes Aurora



TIPP

- ▶ Mit der Taste **S** kann man in der Programmierung jederzeit wieder ein Schritt zurück gehen.

Benutzer Menü:

Halten Sie Taste **M** gedrückt um in das Benutzer Menü zu kommen.

Operator Menü:

Halten Sie die Tasten **M** und **V** gleichzeitig gedrückt um in das Operator Menü zu kommen.

Service Menü Code:

Um in das "Service Menu" zu kommen öffnen Sie zunächst das Operator Menü.

Mittels den Pfeiltasten ▶ oder ◀ gehen Sie zum "Service Menü".

Drücken Sie Taste **M**, jetzt fragt die Maschine Sie nach einen Code, dieser ist in der Werkseinstellung auf **0000** eingestellt.

Den Code können Sie mit den Pfeiltasten ▶ oder ◀ ändern, um zur nächsten Zahl zu gelangen muss die Taste M kurz eingedrückt werden.

Wenn der Code richtig eingegeben wurde, wird "CODE OK" im Display angezeigt und das "Service Menü" ist geöffnet.

Master Pin Code Service Menü:

Mit dem Pin Code **1948** kann jeder andere eingestellte Pin Code umgangen werden, um in das Service Menü zu gelangen.

Werkseinstellung Code:

Um den Menüpunkt "Werksvoreinstellung" zu erreichen muss zunächst über das Operator Menü das Service Menü mit den richtigen Pin Code geöffnet werden.

Gehen Sie mit den Pfeiltasten ► oder ◀ zu dem Punkt "Werksvoreinstellung".

Drücken Sie Taste **M** anschließend binnen 5 Sekunden die Tasten ► ► ► ◀ ►.

Wenn der Code richtig eingegeben wurde ist der Menüpunkt "Werksvoreinstellung" erreichbar.

Die folgenden Optionen werden zur Verfügung stehen:

- Erststart (zurück zur Erstinbetriebnahme, Auslieferungszustand)
- "Werk" (Werkseinstellung Fabrik) (zurück zur Werkseinstellung, vor Auslieferung),
sollte nur von befugten Personen ausgeführt werden.
- Reset der Zählerstände (Total Zähler zurück setzen)
- Sprache (upload/download/Sprachen löschen)

Warnung

- **Der Menüpunkt "Werkseinstellung Fabrik" sollte nur von befugten Personen ausgeführt werden. Durch die Falscheingabe von Einstellungen kann es zu einer Überbelastung des Elektrizitätsnetz kommen und im schlimmsten Fall sogar Feuer entstehen.**

Die Bonamat GmbH ist nicht verantwortlich für eventuell auftretende Schäden oder Verletzungen die durch die Falscheingabe von Einstellungen entstehen.

TIPP

- *To get the machine back to the first installation like the machine was delivered from the factory, the "first start" menu needs to be used.
If the "first start" menu will be activated, the "boiling point determination program" and the pump calibration need to be performed again.
To perform the "boiling point determination program" the temperature of the water in the boiler needs to be below 70°C.*

Erststart und Werkseinstellung Fabrik:

Warnung

- **Der Menüpunkt "Werkseinstellung Fabrik" sollte nur von befugten Personen ausgeführt werden. Durch die Falscheingabe von Einstellungen kann es zu einer Überbelastung des Elektrizitätsnetz kommen und im schlimmsten Fall sogar Feuer entstehen.**

Die Bonamat GmbH ist nicht verantwortlich für eventuell auftretende Schäden oder Verletzungen die durch die Falscheingabe von Einstellungen entstehen.

Um zu den Optionen "Erststart" und "Werk" (Werkseinstellung Fabrik) zu gelangen, gehen Sie über das Operator Menü mit dem jeweiligen Pin Code in das Service Menü weiter zu dem Punkt

"Werksvoreinstellung" und geben dann den Werkseinstellungscode ein.

Gehen Sie mit den Pfeiltasten ► oder ◀ zu der gewünschten Option.

Um das "Erststart" Menü oder "Werk" Menü zu aktivieren, muss zunächst die Taste **M** gedrückt werden.

Im Folge dessen ändern Sie mit den Pfeiltasten ► oder ◀ die Vorgabe von Aus nach An und bestätigen dies durch gedrückt halten der Taste **M**.

Schalten Sie das Gerät aus und nach einigen Sekunden wieder an, das Gerät wird jetzt mit dem betreffenden Menü starten.

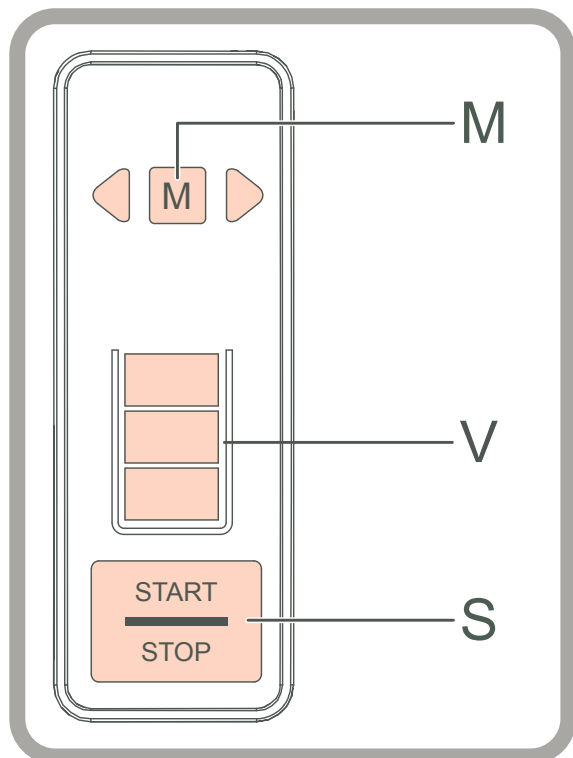
Unterbrechen des Entkalkungsprogramm:

Öffnen Sie den Heißwasserhahn für mindestens 30 Sekunden.

Warnung

- **Wenn das Entkalkungsprogramm unterbrochen wird, währenddessen sich Entkalker im System befindet, muss dieses komplett entleert werden (mit Hilfe des Ablassschlauches) und sorgfältig gespült werden.**

Codes Spéciaux Aurora



TIP

► A tout moment, avec le bouton **S** vous pouvez revenir en arrière d'une étape dans le menu.

Menu Utilisateur :

Restez appuyé sur le bouton **M** pour entrer dans le menu "Utilisateur".

Menu Opérateur :

Maintenez les deux touches **M** et **V** appuyées pour obtenir l'accès au menu "Opérateur".

Code menu Service :

Pour avoir accès au menu de Service, le menu "Opérateur" doit être ouvert.

Appuyez sur la touche flèche ► ou ◀ pour aller au menu de Service.

Appuyez sur le bouton **M**, et maintenant la machine demande un code PIN. Le code standard est **0000**.

Les numéros peuvent être modifiés avec les touches fléchées. Pour aller au chiffre suivant, appuyez brièvement sur le bouton **M**. Si le code PIN est correct "CODE OK", le menu "Service" sera disponible à l'écran.

Code Master menu Service :

Avec le code pin **1948**, chaque code PIN configuré peut être contourné et le menu "Service" sera disponible.

Code Usine par défaut :

Pour accéder au menu "paramètres d'usine", le menu "Opérateur" doit être ouvert, ainsi que le menu "Service" avec le bon code PIN.

Appuyez sur la touche ► ou ◀ et allez dans "paramètres d'usine".

Appuyez sur le bouton **M** et faites le code dans les 5 secondes ►►►◀► avec les touches fléchées.

Les Options suivantes seront désormais disponibles :

- Premier démarrage (retour à la première installation)
- Usine (Retour au programme d'usine).
Cette procédure doit être effectuée par un technicien certifié et sur le matériel
- Réinitialiser tous les compteurs (Remise à zéro du compteur total)
- Langage (upload/download/supprimer des langues)

Avertissement

- **Le menu "Usine" doit être effectué par un technicien certifié et formé.**
Ces paramètres utilisés à tort peuvent provoquer une surcharge électrique ou un risque d'incendie.
Bravilor Bonamat BV décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation à tort de ces paramètres.

TIP

- *Pour que la machine revienne comme lors de l'installation, le menu "premier démarrage" doit être utilisé. Si le menu "premier démarrage" est activé, le programme de détermination du point d'ébullition et le calibrage de la pompe doivent être à nouveau effectués.*
Pour effectuer le programme de détermination du point d'ébullition, la température de l'eau dans la chaudière doit être inférieure à 70°C.

Premier démarrage et Usine :

Avertissement

- **Le menu "Usine" doit être effectué par un technicien certifié et formé.**
Ces paramètres utilisés à tort peuvent provoquer une surcharge électrique ou un risque d'incendie.
Bravilor Bonamat BV décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation à tort de ces paramètres.

Pour avoir accès au menu «Premier démarrage» et au menu "Usine", le menu "Opérateur" doit être ouvert, ainsi que le menu "Service" le bon code PIN. Ouvrez ensuite le menu "Usine par défaut". Appuyez sur les touches fléchées ► ou ◀ et allez au réglage désiré.

Pour accéder au menu "Premier démarrage" ou au menu "Usine", validez avec la touche **M**. Ensuite, utilisez les touches fléchées ► ou ◀ pour changer off ou on et validez en maintenant la touche **M**.

Eteindre la machine et allumer à nouveau après quelques secondes, la machine démarre avec le menu désiré.

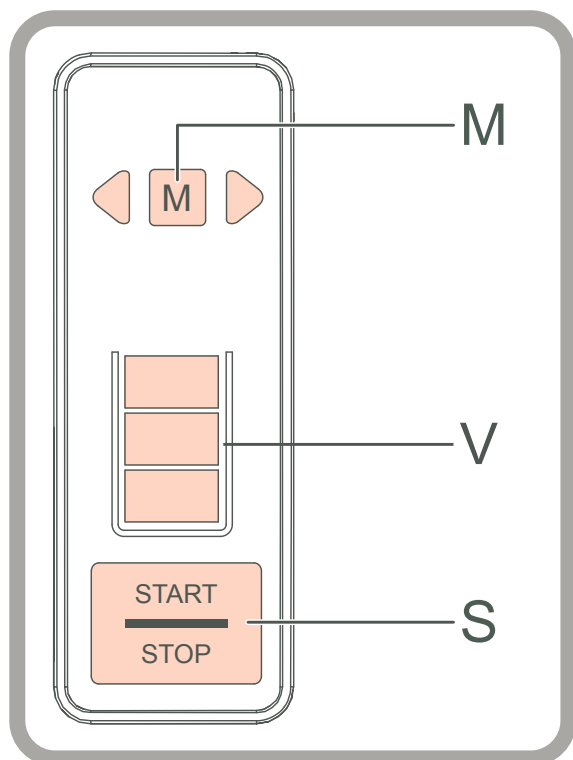
Interruption du programme de détartrage :

Ouvrir le robinet d'eau chaude pendant au moins 30 secondes.

Avertissement

- **Si le programme de détartrage est interrompu alors qu'il y a déjà du détartrant dans la machine, celle-ci doit être entièrement vidangée (par le tuyau de vidange) et parfaitement rincée avant d'être réutilisée.**

Special koder Aurora



TIPS

- Med knapp **S** kan du gå tillbaka ett steg i menyn vid varje given tidpunkt.

Användar meny:

Håll knappen **M** intryckt för tillgång till användare-menyn.

Operatörs meny:

Håll båda knapparna **M** och **V** för att få tillgång till operatörs menyn.

Service meny kod:

För att få tillgång till "service menu" måste först operatörs menyn öppnas.

Tryck på ► eller ◀ för att komma till "service menu".

Tryck på **M** Knappen, Nu frågar maskinen om PIN-koden, och standard kod är **0000**.

Siffrorna kan ändras med pilarna, för att hoppa till nästa nummer tryck på **M** knappen snabbt.

Om PIN-koden är rätt visas "CODE OK" i displayen och "service menu" blir nu tillgängligt.

Master pin kod service meny:

Med PIN-kod **1948** kan alltid användas oavsett vilken pin kod som är satt.

Så att man alltid kommer åt "service menu".

Fabriksåterställnings kod:

För att få tillgång till menyn "factory defaults", först gå in i operatörs menyn, och nästa "service-menu" använd rätt pin kod.

Tryck på ► eller ◀ och gå till "factory defaults".

Tryck **M** och nu trycker du in följande pilar inom 5 sekunder ►►►◀► med pilarna.

Nästa alternativ blir nu tillgängligt:

- First start (tillbaka till första installationen)
- Factory (tillbaka till fabriks testprogram), *Denna procedur krävs utföras av en certifierad tekniker.*
- Reset all counters (Nollställa alla räkneverk)
- Language (upload/download/delete språk)

Varning

- **Menyn "factory" måste utföras av en certifierad tekniker.**

Felaktigt använda inställningar kan orsaka överbelastningar i ström även brand.

Bravilor Bonamat BV accepterar inte något ansvar för skada eller skada som orsakats av felaktigt använda inställningar.

TIPS

- För att få maskinen tillbaka till den första installationen som maskinen levererades från fabriken, måste "first start"-menyn användas. Om "first start"-menyn kommer att aktiveras, måste "kokpunkt kalibrerings program" och pump kalibrering utföras igen. Att utföra "kokpunkt kalibrerings programmet" måste temperaturen på vattnet i pannan vara lägre än 70°C.

First start och Factory:

Varning

- **Menyn "factory" måste utföras av en certifierad tekniker.**

Felaktigt använda inställningar kan orsaka överbelastningar i ström även brand.

Bravilor Bonamat BV accepterar inte något ansvar för skada eller skada som orsakats av felaktigt använda inställningar.

För att få tillgång till "first start" och "factory"-menyn måste operatörs menyn öppnas, nästa

"service-menu" måste öppnas med rätt PIN-kod, nästa meny "factory defaults" måste öppnas med rätt PIN-kod.

Tryck ► eller ◀ för att gå till önskad inställning.

Åtkomst till "first start" eller "factory" menyn, Tryck på **M** för önskat val.

Nästa använd ► eller ◀ för att ändra OFF till ON och acceptera med att hålla in **M**.

Slå av maskinen på strömbrytaren efter 30sek så slår ni på maskinen igen, nu startar maskinen upp i det valda meny läget.

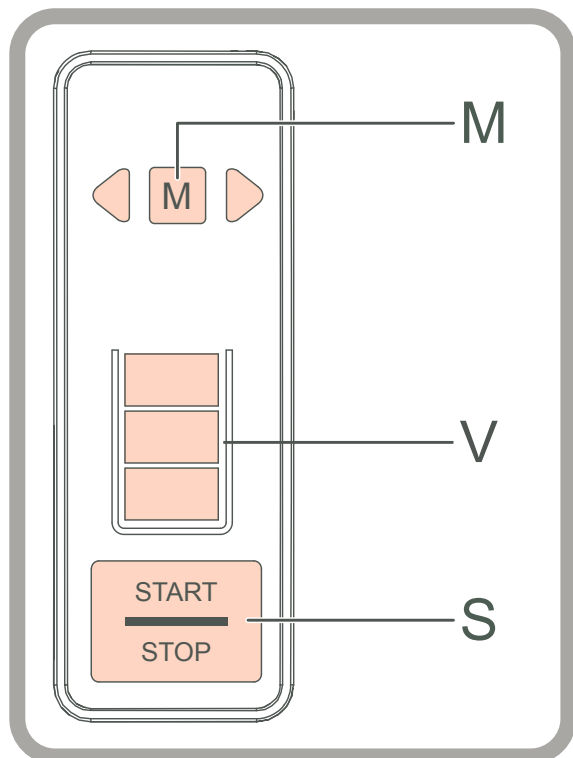
Avbryt avkalkningsprogrammet:

Öppna varmvattenkranen i minst 30 sekunder.

Varning

- **Om avkalkningsprogrammet avbryts medan det fortfarande finns avkalkningsmedel i maskinen, måste maskinen tömmas (via evakueringslangen) och sköljas noggrant innan maskinen används.**

Spesialkoder Aurora



TIPS

- Ved å trykke på knappen **S** kan du når som helst gå ett steg tilbake i menyen.

Brukermeny:

Trykk og holde inne knappen **M** for å få tilgang til brukermenyen.

Operatørmeny:

Trykk og hold inne knappene **M** og **V** samtidig for å få tilgang til operatørmenyen.

Servicemenykode:

For å få tilgang til servicemenyen må operatørmenyen først åpnes.

Trykk på piltast ► eller ◀ for å gå til servicemenyen.

Trykk på knappen **M**. Maskinen ber nå om en pinkode, standardkoden er **0000**.

Tallene kan endres med piltastene, for å gå til neste tall trykk hurtig på knappen **M**.

Hvis pinkoden er godkjent vises "CODE OK" i displayet og servicemenyen vil være tilgjengelig.

Master pinkode servicemeny:

Med pinkoden **1948** overstyres alle andre pinkoder slik at servicemenyen vil være tilgjengelig.

Kode fabrikkinnstillinger:

For å få tilgang til fabrikkinnstillingsmenyen må først operatørmenyen åpnes, deretter må servicemenyen åpnes med riktig pinkode.

Trykk piltasten ► eller ◀ og gå til fabrikkinnstillinger.

Trykk på knappen **M** og tast inn pinkoden innen 5 sekunder ved hjelp av piltastene ►►►◀◀◀.

De neste alternativene vil nå være tilgjengelige:

- Første oppstartsmeny (tilbake til første installasjon)
- Fabrikkoppstart (tilbake til fabrikktestprogram),
denne prosedyren må til enhver tid utføres av en sertifisert tekniker.
- Nullstill alle tellere (Nullstiller totaltelleverket)
- Språk (laste opp/laste ned/slette språk)

Advarsel

- **Fabrikkinnstillingsmenyen må til enhver tid kun betjenes av en sertifisert tekniker. Feilaktig bruk av innstillinger kan føre til overbelastning eller brann.**

Bonamat Bonamat BV vil ikke stå ansvarlig for skader knyttet til feilaktig bruk av innstillinger.

TIPS

- *For å sette maskinen tilbake til fabrikkinnstillinger må første oppstartsmeny brukes. Hvis første oppstartsmeny skal aktiveres må kalibrering av kokepunkt og pumpen utføres igjen. For å utføre kalibrering av kokepunkt må temperaturen på vannet i boilertanken være under 70°.*

Første oppstartsmeny og Fabrikkoppstart:

Advarsel

- **Fabrikkinnstillingsmenyen må til enhver tid kun betjenes av en sertifisert tekniker. Feilaktig bruk av innstillinger kan føre til overbelastning eller brann.**

Bonamat Bonamat BV vil ikke stå ansvarlig for skader knyttet til feilaktig bruk av innstillinger.

For å få tilgang til første oppstartsmeny og fabrikkoppstart, må først operatørmenyen åpnes, deretter må servicemenyen åpnes med riktig pinkode, og til slutt må fabrikkinnstillingsmenyen åpnes med riktig kode.

Trykk piltasten ► eller ◀ og gå til ønsket innstilling.

Trykk på knappen **M** for ønsket meny for å få tilgang til første oppstartsmeny og fabrikkoppstart. Deretter trykk piltasten ► eller ◀ for å endre av til på og bekreft ved å trykke og hold inne knappen **M**.

Skru av maskinen, og etter noen sekunder skru den på igjen. Nå starter maskinen opp med ønsket meny.

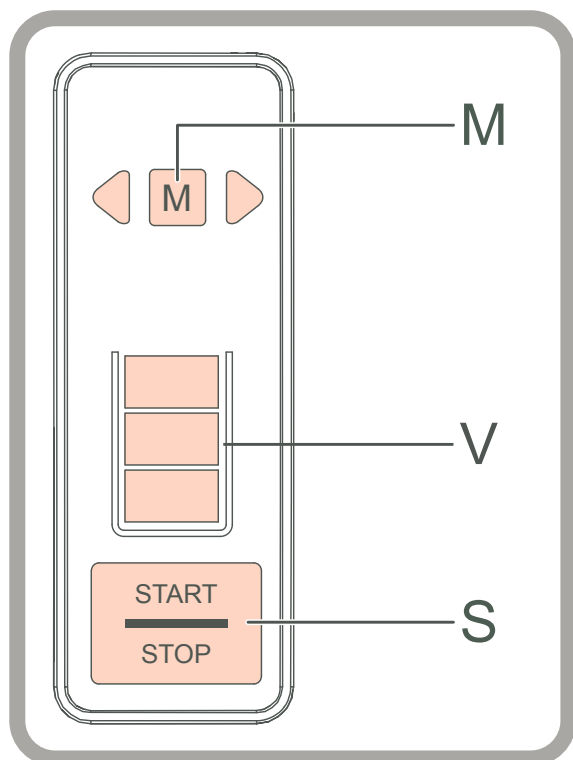
Avbryte avkalkingsprogrammet:

Åpne varmtvannskranen i minst 30 sekunder.

Advarsel

- **Hvis avkalkingsprogrammet blir avbrutt etter at avkalkingsmiddel er tilført maskinen, må maskinen tømmes for vann via avtappingspluggen under maskinen og skylles grundig.**

Kody specjalne Aurora



PORADA

- ▶ Za pomocą przycisku **S** można cofnąć się w menu o krok do tyłu, w dowolnym momencie.

Menu użytkownika:

Przytrzymaj przycisk **M**, by uzyskać dostęp do menu użytkownika.

Menu operatora:

Przytrzymaj przyciski **M** i **V** jednocześnie, by uzyskać dostęp do menu operatora.

Kody menu serwisowego:

By uzyskać dostęp do menu serwisowego, najpierw należy otworzyć menu operatora.

Wciśnij przyciski strzałek ► lub ◄, by przejść do pozycji „service menu”.

Wciśnij przycisk **M**, maszyna będzie wymagała podania kodu pin. Standardowo jest to **0000**. Cyfry te można zmienić za pomocą przycisków strzałek. Przejdź do następnej wartości liczbowej wciskając krótko przycisk **M**.

Jeżeli kod PIN jest prawidłowy, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „CODE OK”, uzyskasz także dostęp do menu serwisowego.

Główny kod pin menu serwisowego:

Za pomocą kodu pin **1948** można obejść dowolne inne kody, co pozwoli na uzyskanie dostępu do menu serwisowego.

Kod ustawień fabrycznych:

By uzyskać dostęp do menu ustawień fabrycznych, najpierw należy otworzyć menu operatora.

Następnie uzyskaj dostęp do menu serwisowego, przy pomocy odpowiedniego kodu pin.

Wciśnij przyciski strzałek ► lub ◄, by przejść do pozycji „factory defaults”.

Wciśnij przycisk **M**, a następnie, w ciągu pięciu sekund wprowadź kod ►►►◄► przy użyciu przycisków strzałek.

Zostaną w ten sposób udostępnione następujące opcje:

- First Start - Pierwsze uruchomienie (powrót do pierwszych ustawień po montażu)
- Factory - Fabryczne (powrót do ustawień fabrycznych),
procedura ta musi być wykonywana każdorazowo przez autoryzowanego technika.
- Reset all counters - Reset liczników
- Language - Język (załaduj/pobierz/usuń języki)

Ostrzeżenie

- **Menu „factory” musi być obsługiwane każdorazowo przez autoryzowanego technika. Błędne ustawienia mogą doprowadzić do przeciążenia lub pożaru.**

Firma Bravilor Bonamat BV nie będzie w żadnym zakresie odpowiadać za uszkodzenia lub obrażenia personelu wynikające z błędnych ustawień.

PORADA

- *By przywrócić pierwotne ustawienia instalacyjne, zgodne z tymi, które używane były po dostarczeniu urządzenia z fabryki, należy skorzystać z menu „first start”.
Jeżeli aktywowane zostanie menu „first start”, zainicjuje to procedurę ustalania punktu wrzenia („boiling point determination program”), należy także wykonać ponownie kalibrację pompy.
By wykonać wyżej wymienioną procedurę, temperatury wody w kotle musi wynosić mniej niż 70 stopni Celsjusza.*

First start and Factory:

Ostrzeżenie

- **Menu „factory” musi być obsługiwane każdorazowo przez autoryzowanego technika. Błędne ustawienia mogą doprowadzić do przeciążenia lub pożaru.**

Firma Bravilor Bonamat BV nie będzie w żadnym zakresie odpowiadać za uszkodzenia lub obrażenia personelu wynikające z błędnych ustawień.

By uzyskać dostęp do menu ustawień fabrycznych lub tych dla pierwszego uruchomienia, najpierw należy otworzyć menu operatora. Następnie uzyskaj dostęp do menu serwisowego, przy pomocy odpowiedniego kodu pin, a następnie otwórz menu „factory defaults”, także przy pomocy odpowiedniego kodu.

Wciśnij przyciski strzałek ► lub ◄, by przejść do pożądaných ustawień.

By uzyskać dostęp do menu „first start” lub „factory”, wciśnij, w żądanej pozycji, przycisk **M**. Następnie, korzystając z przycisków strzałek ► lub ◄ włącz lub wyłącz odpowiednie opcje, potwierdź operację przytrzymując przycisk **M**.

Wyłącz urządzenie i po kilku sekundach uruchom ponownie - uruchomi się ona z wymaganym menu.

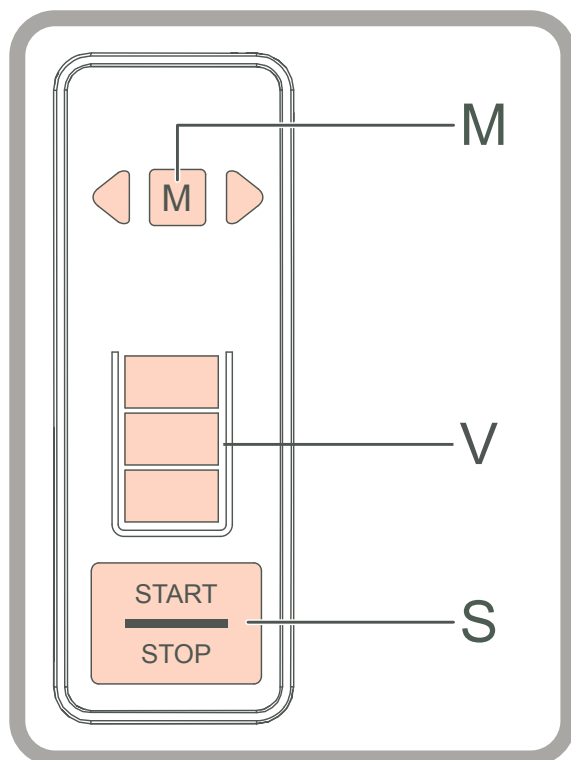
Przerwanie programu odkamieniania:

Otwórz kranik z gorącą wodą conajmniej na 30 sekund.

Ostrzeżenie

- **Jeśli program odkamieniania zostanie przerwany gdy roztwór odkamieniacza znajduje się już w urządzeniu, należy całkowicie opróżnić.**

Codigos especiales Aurora



CONSEJO

► Con el botón **S** puede retroceder un paso en el menú en un momento dado.

Menú de usuario:

Pulse manteniendo el botón **M** para obtener acceso al menú de usuario.

Menú de operadores:

Mantén presionados los botones **M** y **V** para obtener acceso al menú de operadores.

Código de menú del servicio:

Para obtener acceso al "menú de servicio", primero se debe abrir el menú de operadores.

Presione la tecla de flecha ► o ◀ para ir al "menú de servicio".

Pulse el botón **M**, ahora la máquina pide un código PIN, el código estándar es **0000**.

Los números se pueden cambiar con las teclas de flecha, para ir al siguiente número Presione el botón **M** en breve.

Si el código PIN está bien "CODE OK" aparece en la pantalla y el "menú de servicio" estará disponible.

Menú de servicio de código PIN Maestro:

Con el código PIN **1948** cada código PIN se puede omitir para que el "menú de servicio" estará disponible.

Código predeterminado de fábrica:

Para obtener acceso al menú “valores predeterminados de fábrica”, primero se debe abrir el menú de operadores y, a continuación, se debe abrir el “menú de servicio” con el código PIN correcto.

Presione la tecla de flecha ► o ◀ y vaya a “valores predeterminados de fábrica”.

Pulse el botón **M** y ahora pulse en menos de 5 segundos, el código ► ► ► ◀ ► con las teclas de flecha.

Ahora estarán disponibles las siguientes opciones:

- Primer inicio (Volver a la primera instalación)
- Valores de Fábrica (Volver a las pruebas de fábrica),
este procedimiento debe ser realizado por un técnico certificado en cualquier momento.
- Restablecer todos los contadores (Restablecer los contadores totales)
- Idioma (cargar/descargar/eliminar idiomas)

Advertencia

- **El menú “Valores de fábrica” debe ser realizado por un técnico certificado en cualquier momento. Los ajustes usados erróneamente pueden causar sobrecarga de energía o incendio.**
Bravilor Bonamat BV no aceptará ninguna responsabilidad por daños o lesiones causadas por ajustes mal utilizados.

CONSEJO

- *Para que la máquina vuelva a la primera instalación, como la máquina se entregó desde fábrica, se debe usar el menú “Primer Inicio”. Si se activa el menú “Primer Inicio”, el “programa de determinación de punto de ebullición” y la calibración de la bomba deben realizarse de nuevo. Para realizar el “programa de determinación de punto de ebullición” la temperatura del agua en la caldera debe ser inferior a 70°C.*

Primer inicio y fábrica:

Advertencia

- **El menú “Valores de fábrica” debe ser realizado por un técnico certificado en cualquier momento. Los ajustes usados erróneamente pueden causar sobrecarga de energía o incendio.**
Bravilor Bonamat BV no aceptará ninguna responsabilidad por daños o lesiones causadas por ajustes mal utilizados.

Para obtener acceso al menú “Primer inicio” y “Valores de Fábrica”, primero se debe abrir el menú de operadores, a continuación, el “menú de servicio” debe abrirse con el código PIN derecho, a continuación, el menú “valores predeterminados de fábrica” debe abrirse con el código correcto.

Pulse las teclas de flecha ► o ◀ y vaya a la configuración deseada.

Para acceder al menú “Primer inicio” o “Valores de Fábrica”, pulse en el menú deseado el botón **M**.

A continuación, utilice las teclas de flecha ► o ◀ para cambiar de encendido y confirme manteniendo pulsado el botón **M**.

Apague la máquina y después de unos segundos de nuevo, ahora la máquina comenzará con el menú deseado.

Interrumpir el programa de descalcificación:

Abra el grifo de agua caliente durante al menos 30 segundos..

Advertencia

- **Si el programa de descalcificación se interrumpe mientras ya hay descalcificador en la máquina, se debe drenar completamente (con la manguera de vaciado) y enjuagar bien antes de usar la máquina.**